

- Installation
- Geräte-Einstellungen



# Janitza®

Janitza electronics GmbH  
Vor dem Polstück 6 • 35633 Lahnuau | Deutschland  
Support Tel. +49 6441 9642-22  
info@janitza.com • www.janitza.com

## 1 Allgemeines

### Haftungsausschluss

Die Beachtung der Informationsprodukte zu den Geräten ist Voraussetzung für den sicheren Betrieb und um angegebene Leistungsmerkmale und Produkteigenschaften zu erreichen. Für Personen-, Sach- oder Vermögensschäden, die durch Nichtbeachtung der Anwendungsinformationen entstehen, übernimmt die Janitza electronics GmbH keine Haftung. Sorgen Sie dafür, dass Ihre Informationsprodukte stets gut lesbar und leicht zugänglich sind. Weitere Nutzungsinformationen, wie z.B. das Benutzerhandbuch, finden Sie auf unserer Website [www.janitza.com](http://www.janitza.com) unter Downloads.

### Urheberrechtsvermerk

© 2024 - Janitza electronics GmbH - Lahnuau. Alle Rechte vorbehalten. Jede, auch auszugsweise, Vervielfältigung, Bearbeitung, Verbreitung und sonstige Verwertung ist verboten.

### Technische Änderungen vorbehalten

- Achten Sie darauf, dass Ihr Gerät mit der Installationsanleitung übereinstimmt.
- Lesen und verstehen Sie zunächst die zum Produkt gehörenden Nutzungsinformationen.
- Produktbegleitende Nutzungsinformationen während der gesamten Lebensdauer verfügbar halten und gegebenenfalls an nachfolgende Benutzer weitergeben.
- Bitte informieren Sie sich über Geräte-Revisions- und die damit verbundenen Anpassungen der produktbegleitenden Nutzungsinformationen auf [www.janitza.com](http://www.janitza.com).

### Entsorgung

Bitte beachten Sie nationale Bestimmungen! Entsorgen Sie gegebenenfalls einzelne Teile, je nach Beschaffenheit und existierende länderspezifische Vorschriften, z.B. als:

- Elektroschrott
- Batterien und Akkumulatoren
- Kunststoffe, Metalle

oder beauftragen Sie einen zertifizierten Entsorgungsbetrieb mit der Verschrottung.

### Relevante Gesetze, angewendete Normen und Richtlinien

Die von der Janitza electronics GmbH angewendeten Gesetze, Normen und Richtlinien für das Gerät entnehmen Sie der Konformitätserklärung auf unserer Website ([www.janitza.com](http://www.janitza.com)).

## 2 Sicherheit

### Sicherheitshinweise

Die Installationsanleitung stellt kein vollständiges Verzeichnis aller für den Betrieb des Geräts erforderlichen Sicherheitsmaßnahmen dar. Besondere Betriebsbedingungen können weitere Maßnahmen erfordern. Die Installationsanleitung enthält Hinweise, die Sie zu Ihrer persönlichen Sicherheit und zur Vermeidung von Sachschäden beachten müssen.

### Verwendete Symbole auf dem Gerät:

- Das zusätzliche Symbol auf dem Gerät selbst deutet auf eine elektrische Gefahr hin, die zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.
- Das allgemeine Warnsymbol macht Sie auf mögliche Verletzungsgefahren aufmerksam. Beachten Sie alle unter diesem Symbol aufgeführten Hinweise, um mögliche Verletzungen oder gar Todesfälle zu vermeiden.

Sicherheitshinweise in der Installationsanleitung sind durch ein Warnrechteck hervorgehoben und je nach Gefährdungsgrad wie folgt dargestellt:

### GEFAHR

Warnt vor einer unmittelbar drohenden Gefahr, die bei Nichtbeachtung zu schweren oder tödlichen Verletzungen führt.

### WARNUNG

Warnt vor einer möglicherweise gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu schweren Verletzungen oder Tod führen kann.

### VORSICHT

Warnt vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu kleineren oder leichten Verletzungen führen kann.

### ACHTUNG

Warnt vor einer unmittelbar gefährlichen Situation, die bei Nichtbeachtung zu Sachschäden oder Umweltschäden führen kann.

## 3 INFORMATION

Weist auf Verfahren hin, die keine Gefahr für Verletzungen oder Sachschäden darstellen.

### Maßnahmen zur Sicherheit

Beim Betrieb elektrischer Geräte stehen zwangsläufig bestimmte Teile dieser Geräte unter gefährlicher Spannung. Es können deshalb schwere Verletzungen oder Sachschäden eintreten, wenn nicht fachgerecht gehandelt wird:

- Vor Anschluss von Verbindungen das Gerät, am Schutzleiteranschluss, wenn vorhanden, erden.
- Gefährliche Spannungen können in allen mit der Spannungsversorgung verbundenen Schaltteilen anstehen.
- Auch nach Abtrennen der Versorgungsspannung können gefährliche Spannungen im Gerät vorhanden sein (Kondensatorspeicher).
- Stromwandler sekundärseitig nicht offen betreiben. Ausnahme: Dies gilt nicht für Low-Power-Stromwandler (LP-Stromwandler) mit mV-Ausgang. Siehe Benutzerhandbuch des Messgerätes.
- Die im Benutzerhandbuch und auf dem Typenschild genannten Grenzwerte nicht überschreiten! Dies ist auch bei der Prüfung und der Inbetriebnahme zu beachten!
- Beachten Sie Sicherheits- und Warnhinweise in den Nutzungsinformationen, die zu den Geräten und deren Komponenten gehören!

### WARNUNG

**Gefahr durch Nichtbeachtung von Warn- und Sicherheitshinweisen.**  
Die Nichtbeachtung von Warn- und Sicherheitshinweisen auf dem Gerät selbst und in den Nutzungsinformationen zum Gerät und dessen Komponenten, kann zu Verletzungen bis hin zum Tod führen! Beachten Sie Sicherheits- und Warnhinweise auf dem Gerät selbst und in den Nutzungsinformationen, die zu den Geräten und dessen Komponenten gehören, wie:

- Installationsanleitungen.
- Benutzerhandbuch.
- Ergänzende Sicherheitshinweise.

**Qualifiziertes Personal**  
Um Personen- und Sachschäden zu vermeiden, darf nur qualifiziertes Personal mit elektrotechnischer Ausbildung am Basisgerät und dessen Komponenten arbeiten mit Kenntnissen

- der nationalen Unfallverhütungsvorschriften.
- in Standards der Sicherheitstechnik.
- in Installation, Inbetriebnahme und Betrieb des Geräts und der Komponenten.

**⚠️ WARNUNG**

**Verletzungsgefahr durch elektrische Spannung oder elektrischen Strom!**  
Im Umgang mit elektrischen Strömen oder Spannungen können schwere Körperverletzungen oder Tod erfolgen durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsfähige Eingänge des Geräts.

**Vor Arbeitsbeginn Ihre Anlage:**

- Spannungsfrei schalten!
- Gegen Wiedereinschalten sichern!
- Spannungsfreiheit feststellen!
- Erden und Kurzschließen!
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!

**Bestimmungsgemäße Verwendung**  
Das Gerät

- für den Einbau in Schaltschränke und Installationskleinverteiler bestimmt. Die Einbaulage ist beliebig (Bitte beachten Sie Schritt 3 „Montage“).
- nicht für den Einbau in Fahrzeuge bestimmt! Der Einsatz des Geräts in nicht ortsfesten Ausrüstungen gilt als außergewöhnliche Umweltingang und ist nur nach gesonderter Vereinbarung zulässig.
- nicht für den Einbau in Umgebungen mit schädlichen Ösen, Säuren, Gasen, Dämpfen, Stäuben, Strahlungen, usw. bestimmt.
- als Innenraumzähler konzipiert.

**Eingangskontrolle**  
Der einwandfreie und sichere Betrieb der Geräte und dessen Komponenten setzen sachgemäßen Transport, fachgerechte Lagerung, Aufstellung und Montage sowie sorgfältige Bedienung und Instandhaltung voraus. Nehmen Sie das Aus- und Einpacken mit der üblichen Sorgfalt ohne Gewaltanwendung und nur unter Verwendung von geeignetem Werkzeug vor.

- Prüfen Sie:
- Geräte und Komponenten durch Sichtkontrolle auf einwandfreien mechanischen Zustand.
  - den Lieferumfang (siehe Benutzerhandbuch) auf Vollständigkeit, bevor Sie mit der Installation Ihrer Geräte und Komponenten beginnen.

Wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, so setzen Sie Ihr Gerät mit den Komponenten unverzüglich außer Betrieb und sichern Sie es gegen unbeabsichtigte Inbetriebnahme.

Es ist anzunehmen, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist, wenn das Gerät mit den Komponenten z.B.:

- sichtbare Beschädigungen aufweist,
- trotz intakter Netzversorgung nicht mehr arbeitet,
- längere Zeit ungunstigen Verhältnissen (z.B. Lagerung außerhalb der zulässigen Klimagrenzen ohne Anpassung an das Raumklima, Betauung o.Ä.) oder Transportbeanspruchungen (z.B. Fall aus großer Höhe auch ohne sichtbare äußere Beschädigung o.Ä.) ausgesetzt war.

## 3 Kurze Beschreibung des Geräts und seiner Montage

Das Gerät ist ein multifunktionaler Leistungsanalysator, der

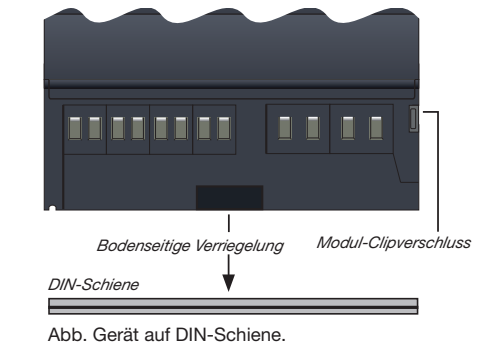
- elektrische Parameter wie Spannung, Strom, Frequenz, Leistung, Energie und Oberschwingungen usw. in der Gebäudetechnik, an Verteilern, Trennschaltern und Sammelschienenverteilern misst und berechnet.
- die Messergebnisse anzeigt und speichert und diese über Schnittstellen überträgt.

**ACHTUNG**

**Sachschäden durch Nichtbeachtung der Montagehinweise**  
Das Nichtbeachten der Montagehinweise kann Ihr Gerät beschädigen oder zerstören.

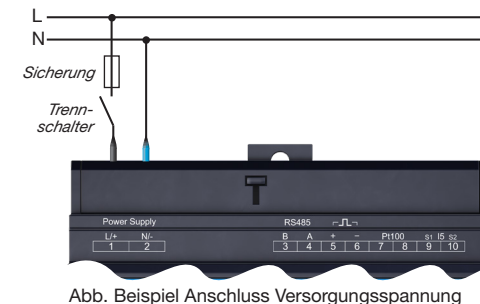
- Sorgen Sie in Ihrer Einbau-Umgebung für ausreichende Luftzirkulation, bei hohen Umgebungstemperaturen ggf. für Kühlung.
- Nähere Informationen über die Funktionen, Daten und die Montage des Gerätes finden Sie im Benutzerhandbuch.

Befestigen Sie das Messgerät in Schaltschränken oder kleinen Verteilerschränken gemäß DIN 43880 (jede Einbaulage möglich) auf einer 35 mm DIN-Schiene wie folgt:



## 4 Anschließen der Versorgungsspannung

Die Höhe der Versorgungsspannung für Ihr Gerät entnehmen Sie dem Typenschild oder den technischen Daten. Nach Anschluss der Versorgungsspannung, erscheint eine Anzeige auf dem Display. Erscheint keine Anzeige, überprüfen Sie, ob die Versorgungsspannung im Nennspannungsbereich liegt.



### ACHTUNG

**Sachschaden durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen oder unzulässige Überspannungen**  
Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen oder Überschreiten des zulässigen Spannungsbereichs kann Ihr Gerät beschädigt oder zerstört werden.

**Bevor Sie das Gerät an die Versorgungsspannung anlegen beachten Sie bitte:**

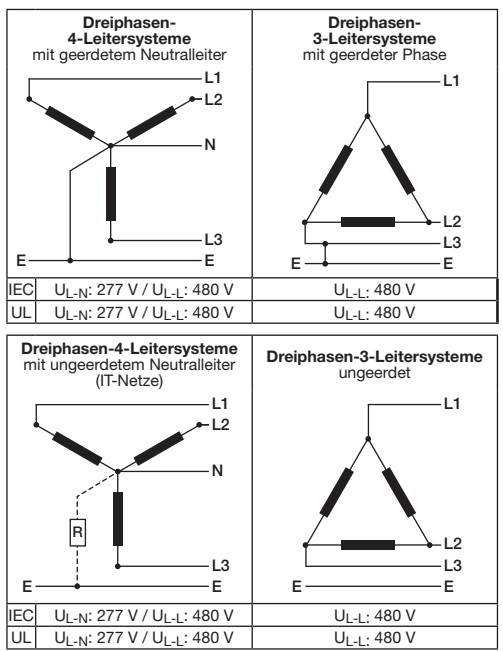
- Spannung und Frequenz müssen den Angaben des Typenschildes entsprechen! Grenzwerte, wie im Benutzerhandbuch beschrieben, einhalten!
- In der Gebäude-Installation die Versorgungsspannung mit einem UL/IEC gelisteten Leitungsschutzschalter/ einer Sicherung sichern!
- Die Trennvorrichtung – für den Nutzer leicht erreichbar und in der Nähe des Geräts anbringen.
- für das jeweilige Gerät kennzeichnen.
- Die Versorgungsspannung nicht an den Spannungswandlern abgreifen.
- Für den Neutralleiter eine Sicherung vorsehen, wenn der Neutralleiteranschluss der Quelle nicht geerdet ist.

### WARNUNG

**Beschädigung des Geräts oder Ihrer Anlage bis hin zu lebensgefährlichen Verletzungen durch Kurzschluss.**  
Zu geringe Isolierung der Betriebsmittel (LP-Stromwandler) an den Strommessingängen gegenüber Stromkreisen kann zu lebensgefährlichen Spannungen oder zur Beschädigung Ihres Geräts oder Ihrer Anlage führen. **Beachten Sie Angaben und Spezifikationen Ihres LP-Stromwandlers zur Isolation und sorgen Sie für eine durchgängig doppelte Isolierung Ihrer LP-Stromwandler zu Netz- und Messstromkreisen!**

## 5 Netzsysteme

Geeignete Netzsysteme und maximale Nennspannungen (DIN EN 61010-1/A1):



Anwendungsbereiche des Gerätes:

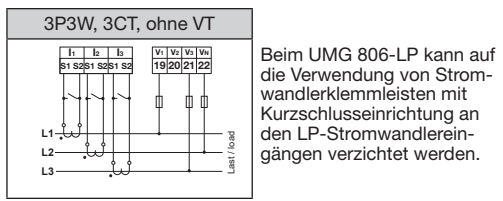
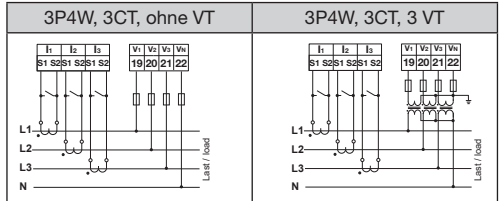
- 3- und 4-Leiter-Netze (TN-, TT- und IT-Netze).
- Wohn- und Industriebereich.

## 6 Spannung- / Strommessung

Das Gerät

- hat 4 Spannungseingänge
- misst Strom ausschließlich über Stromwandler.
- erlaubt den Anschluss von Stromwandlern mit einem Wandlerverhältnis von „1“ und „.5“ A (UMG 806) oder „.333 mV“ (UMG 806-LP)
- misst keine Gleichströme.

LP-Stromwandler benötigen eine durchgängig doppelte Isolierung gemäß IEC 61010-1 zu Netz- oder Messstromkreisen.



### Bei UMG 806-LP kann auf die Verwendung von Stromwandlerklemmleisten mit Kurzschlussanordnung an den LP-Stromwandleringängen verzichtet werden.

### ⚠️ WARNUNG

**Verletzungsgefahr oder Beschädigung des Geräts durch elektrische Spannung und unsachgemäßen Anschluss!**  
Durch Nichtbeachtung der Anschlussbedingungen für die Spannungs- und Strommessingänge können Sie das Gerät beschädigen oder sich schwer verletzen, bis hin zur Todesfolge. Durch einen Anschluss der Spannungsleitungen an die Strommessingänge besteht zusätzlich Brandgefahr!  
Beachten Sie deshalb:

- Vor Arbeitsbeginn an Ihrer Anlage, die Anlage spannungsfrei schalten!** Gegen Wiedereinschalten sichern! Spannungsfreiheit feststellen! Erden und Kurzschließen! Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!
- Überprüfen Sie die Anschlussbedingungen** somit auch die Verkabelung, insbesondere den Anschluss der Spannungs- und Strommessung.
- Die Spannungsmessingänge** – nicht mit Gleichspannung belegen.
- mit einer geeigneten, gekennzeichneten und in der Nähe platzierten Sicherung und Trennvorrichtung (Alternativ: Leitungsschutzschalter) versehen.
- sind berührungsfähig.
- Spannungen, die die erlaubten Netz-Nennspannungen überschreiten über Spannungswandler anschließen.**
- Messspannungen und -ströme müssen aus dem gleichen Netz stammen.**

### ⚠️ WARNUNG

**Verletzungsgefahr durch große Ströme und hohe elektrische Spannungen!**  
Schwere Körperverletzungen oder Tod können erfolgen, durch:

- Berühren von blanken oder abisolierten Adern, die unter Spannung stehen.
- Berührungsfähige Eingänge des Geräts.

Beachten Sie deshalb, Ihre Anlage:

- Vor Arbeitsbeginn spannungsfrei schalten!**
- Gegen Wiedereinschalten sichern!**
- Spannungsfreiheit feststellen!**
- Erden und Kurzschließen! Verwenden Sie zum Erden die Erdanschlusstellen mit Erdungssymbol!**
- Benachbarte, unter Spannung stehende Teile abdecken oder abschränken!**

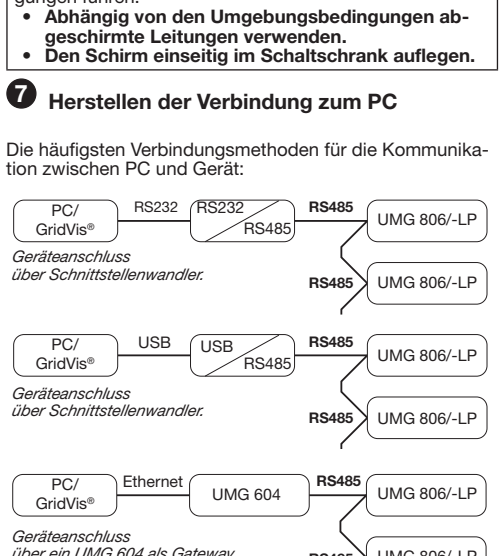
### ⚠️ VORSICHT

**Übertragungsfehler und Sachbeschädigung durch elektromagnetische Störungen!**  
Die empfohlene Leitungslänge zu den LP-Stromwandlern beträgt maximal 5 m. Störstrahlungen auf den Messleitungen können zu Messfehlern oder Beschädigungen führen!

- Abhängig von den Umgebungsbedingungen abgeschirmte Leitungen verwenden.
- Den Schirm einseitig im Schaltschrank aufliegen.

## 7 Herstellen der Verbindung zum PC

Die häufigsten Verbindungsmethoden für die Kommunikation zwischen PC und Gerät:



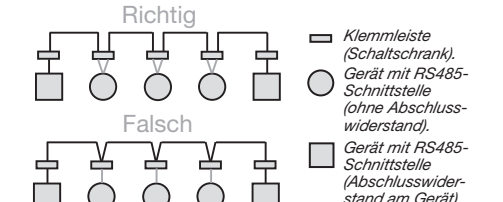
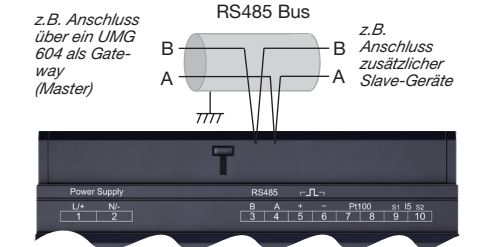
### ⚠️ VORSICHT

**Sachschaden durch falsche Netzwerkeinstellungen.**  
Falsche Netzwerkeinstellungen können Störungen im IT-Netzwerk verursachen!  
Informieren Sie sich bei Ihrem Netzwerkadministrator über die korrekten Netzwerkeinstellungen für Ihr Gerät.

**Beispiel: PC-Verbindung über RS485-Schnittstelle und UMG 604 als Gateway**  
Die PC-Verbindung des Geräts über die serielle Schnittstelle RS485 mit z.B. einem UMG 604 als Gateway (vgl. Schritt „Herstellen der Verbindung zum PC“) ist eine Methode, um das Gerät/die Geräte zu konfigurieren und Daten auszulesen.

## RS485-Busstruktur

- Schließen Sie alle Geräte in der RS485-Busstruktur (Leitung) nach dem Master/Slave-Prinzip an.
- Positionieren Sie das Gateway (Master) am Anfang oder Ende der Busstruktur.
- Ein Segment einer RS485-Busstruktur kann bis zu 32 Teilnehmer/Geräte umfassen.
- Schließen Sie das Kabel mit Abschlusswiderständen (120 Ω, 0,25 W) am Anfang und am Ende eines Segments ab. Das Gerät selbst enthält keinen Abschlusswiderstand.
- Verwenden Sie bei mehr als 32 Teilnehmern Repeater, um die einzelnen Segmente zu verbinden.
- Nähere Informationen, wie z.B. zum Kabeltyp, finden Sie im Benutzerhandbuch.

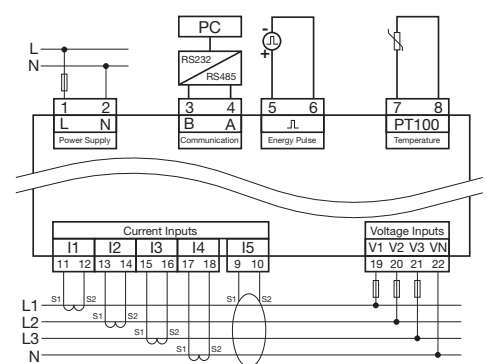


## 1 INFORMATION

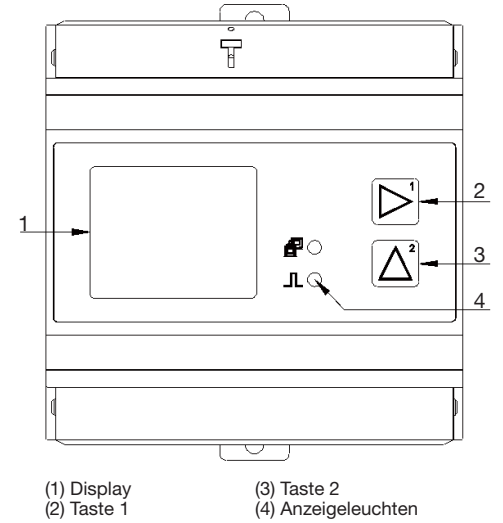
Erlernen Sie in der RS485-Busstruktur den Slave-Geräten über die entsprechenden Menüpunkte

- unterschiedliche Geräteadressen.
- abweichende Geräteadressen zum Master-Gerät (z.B. UMG 604).
- die gleiche Übertragungsrate (Baudrate).
- den gleichen Datenrahmen.

## 2 Verdrahtung des UMG 806 / UMG 806-LP



## 3 Betrieb



### Gerät konfigurieren:

- Halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig 1 s gedrückt, um zwischen Anzeige- und Konfigurations-Modus zu wechseln.
- Geben Sie in der Anzeige *LaDE* mit Taste 1 (bestätigen / Ziffernposition ändern) und 2 (Ziffer erhöhen) ggf. das Passwort ein (Werkseinstellung: **0000 - Kein Passwort**)
- Es erscheint die 1. Parameter-Adresse 000 zur Konfiguration der primären Stromwandler I1-I3. Konfigurieren Sie mit den Tasten 1 und 2 ggf. weitere Parameter (siehe Tabelle „Grundlegende Parameter“).

**Eine Parameterliste zur weiteren Konfiguration finden Sie auch im Benutzerhandbuch ([www.janitza.de](http://www.janitza.de)).**

- Um Ihre Konfiguration abzuschließen und zu speichern, halten Sie Taste 1 und 2 gleichzeitig gedrückt.
- Das Gerät wechselt in den Anzeige-Modus.

## 1 INFORMATION

- Eine ausführliche Beschreibung zur Konfiguration des Geräts und den Parametern, finden Sie im Benutzerhandbuch.
- Weitere Nutzungsinformationen, wie z.B. das Benutzerhandbuch oder eine Modbusadressenliste, finden Sie auf unserer Homepage [www.janitza.de](http://www.janitza.de) unter Downloads.

### Grundlegende Parameter

Adresse	Bezeichnung
000	Stromwandler, primär, I1..I3
001	Stromwandler, sekundär, I1..I3 (nur beim UMG 806*)
002	Spannungswandler, primär, V1..V3 (L1..L3).
003	Spannungswandler, sekundär, V1..V3 (L1..L3)
010	Stromwandler, primär, I4
011	Stromwandler, sekundär, I4 (nur beim UMG 806)*
020	Differenzstromwandler, primär, I5
021	Differenzstromwandler, sekundär, I5
110	Netzsystem/Verdrahtung 0: 3P4W (Standardeinstellung) 1: 3P3W 2: 1P2W
200	Geräteadresse (1 .. 247)
201	Baudrate, RS485 0 = 9600 1 = 19200 2 = 38400 3 = 57600 4 = 115200
202	RS485, Parität 0 = N.8.1 1 = E.8.1 2 = O.8.1 3 = N.8.2
203	RS485, Modus 0 = Modbus RTU/slave 1 = Gateway

\* Beim UMG 806-LP ist die Sekundärseite fest auf 333 mV eingestellt.

## 10 Technische Daten

Allgemeines	
Nettogewicht	ca. 300 g
Abmessungen	ca. B = 90 mm, H = 90 mm, T = 63,5 mm
Teilungseinheiten	5 TE
Batterie	Typ CR1632, 3 V, Li-Mn
Lebensdauer der Hintergrundbeleuchtung	45000 h (50% der Anfangshelligkeit)
Einbaulage	beliebig
Schlagfestigkeit	IK04 gem. IEC 62262

Transport und Lagerung	
Die folgenden Angaben gelten für Geräte, die in der Originalverpackung transportiert und gelagert werden.	
Freier Fall	1 m (39.37 in)
Temperatur	-30 °C (-22 °F) bis +80 °C (176 °F)
Relative Feuchtigkeit	5 bis 95% RH bei 25 °C (77 °F) nicht kondensierend
Umgebungsbedingungen im Betrieb	
Das Gerät	
• muss in einer wettergeschützten, stationären Anwendung verwendet werden.	
• erfüllt die Betriebsbedingungen nach DIN IEC 60721-3-3.	
• besitzt die Schutzklasse II nach IEC 60536 (VDE 0106, Teil 1), ein Schutzleiteranschluss ist nicht erforderlich!	
Bemessungstemperaturbereich	-25 °C (-13 °F) bis +70 °C (158 °F)
Relative Feuchtigkeit	5 bis 95% RH bei 25 °C (77 °F) nicht kondensierend
Betriebshöhe	> 2000 m (6560 ft) über NN
Verschmutzungsgrad	2
Lüftung	Keine externe Belüftung erforderlich.
Schutz vor Fremdkörpern und Wasser	IP20 gem. EN60529

### Versorgungsspannung

Nennbereich	AC: 100 V - 300 V 50/60 Hz / DC: 100 V - 300 V OVC III
Arbeitsbereich	+/-10% des Nennbereichs
Leistungsaufnahme	max. 7 VA, 3 W
Empfohlene Überstromschutzeinrichtung für den Leitungsschutz	5 A (Zeichen B), IEC-/UL-Zulassung

### Spannungsmessung

Dreiphasige 4-Leitersystem mit Nennspannungen bis	277 V <sub>NL</sub> / 480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) nach IEC 277 V <sub>NL</sub> / 480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) nach UL
Dreiphasige 3-Leitersystem mit Nennspannungen bis	480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) nach IEC 480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) nach UL
Überspannungskategorie	300 V CAT III nach IEC 300 V CAT III nach UL
Bemessungsstoßspannung	4 kV
Absicherung der Spannungsmessung (mit IEC/UL-Zulassung)	1 - 10 A Auslösecharakteristik B
Messbereich L-N	0 <sup>1</sup> .. 230 V <sub>eff</sub> (max. Übersp. 277 V <sub>eff</sub> )
Messbereich L-L	0 <sup>1</sup> .. 400 V <sub>eff</sub> (max. Übersp. 480 V <sub>eff</sub> )
Auflösung	0,1 V
Crest-Faktor	2 (bezogen auf den Messbereich 230 V L-N)
Impedanz	≥1,7 MΩ/Phase
Leistungsaufnahme	ca. 0,1 VA / Phase
Abtastfrequenz	8 kHz / Phase
Frequenz der Grundschwingung	45 Hz .. 65 Hz
- Auflösung	0,01 Hz
Harmonische	1 .. 31.

1) ... Das Gerät misst nur, wenn ein mindestens einem Spannungsmessingänge eine Spannung L-N von >10 V<sub>eff</sub> oder eine Spannung L-L von >17 V<sub>eff</sub> anliegt.

### Strommessung (..I/1 A) (..I/5 A) UMG 806

Nennstrom	1 A / 5 A
Kanäle	4
Messbereich	0,01 .. 6 A <sub>eff</sub>
Crest-Faktor (bezogen auf d. Nennstrom)	2
Überlast für 1 Sek.	100 A (sinusförmig)
Auflösung	1 mA
Überspannungskategorie	300 V CAT III
Bemessungsstoßspannung	4 kV
Leistungsaufnahme	ca. 0,2 VA
Abtastfrequenz	8 kHz
Harmonische	1 .. 31.

### Strommessung (..I/333 mV) UMG 806-LP

Nenningangssignal	.. / 333 mV
Kanäle	4
Messbereich	0,3 .. 400 mV <sub>eff</sub>
Crest-Faktor	< 2,4
Überlast für 1 Sek.	1 V
Auflösung	0,00333 mV
Leistungsaufnahme	< 0,1 VA
Abtastfrequenz	8 kHz
Harmonische	1 .. 31.

### RCM Strommessung (0 .. 40 mA)

</

- Installation
- Device settings



## Janitza®

Janitza electronics GmbH  
Vor dem Polstück 6 • 35633 Lahnu | Germany  
Support +49 6441 9642-22  
info@janitza.com • www.janitza.com

### 1 General

**Disclaimer**  
Observing the usage information for the devices is a prerequisite for safe operation and for achieving the specified performance characteristics and product features. Janitza electronics GmbH assumes no liability for personal injuries, property damage and financial losses resulting from the failure to observe the usage information. Make sure that your information products are legible and accessible.

Further usage information, such as e.g. the user manual, can be found on our web site [www.janitza.com](http://www.janitza.com) under > Downloads.

**Copyright notice**  
© 2024 - Janitza electronics GmbH - Lahnu.  
All rights reserved. Any duplication, processing, distribution and any other kind of use, even in part, is prohibited.

#### Subject to technical changes.

- Make sure that the installation instructions match your device.
- Make sure you have first read and understood the usage information accompanying the product.
- Keep the usage information accompanying the product accessible through its service life and hand it over to the subsequent owner where applicable.
- Please refer to [www.janitza.de](http://www.janitza.de) for information concerning device revisions and the associated adjustments to the usage information accompanying the product.

### 2 Safety

**Safety instructions**  
The installation instructions do not include a complete list of all safety measures necessary for operating the device. Special operating conditions may require additional measures. The installation instructions contain notes that must be observed for your personal safety and to prevent property damage.

#### Symbols used on the device:

	The additional symbol on the device itself indicates an electrical danger that can result in serious injuries or death.
	The general warning symbol calls attention to possible risks of injury. Observe all the instructions listed under this symbol in order to prevent injuries or even death.

Safety instructions in the installation instructions are highlighted with a warning triangle and are presented as follows depending on the level of risk:

<b>⚠ DANGER</b>	Warns of an imminent danger that will result in serious or fatal injuries in the event of noncompliance.
<b>⚠ WARNING</b>	Warns of a potentially dangerous situation that can result in serious injuries or death in the event of non-compliance.
<b>⚠ CAUTION</b>	Warns of an imminently dangerous situation that can result in minor or moderate injuries in the event of noncompliance.
<b>⚠ ATTENTION</b>	Warns of an imminently dangerous situation that can result in property damage or environmental damage in the event of noncompliance.

### 3 INFORMATION

Points out procedures in which there are no dangers of personal injuries or property damage.

#### Safety measures

- When operating electrical devices, specific parts of these devices inevitably carry dangerous voltage. As a result, serious personal injuries or property damage can occur if they are not handled correctly:
- Before connecting the device, ground it at the ground wire connection if available.
  - Dangerous voltages may be present in all circuit parts connected to the voltage supply.
  - There may still be dangerous voltages present in the device even after it is disconnected from the supply voltage (capacitor storage).
  - Do not operate the current transformer open on the secondary side. Exception: This does not apply to low-power current transformers (LP current transformers) with mV output. See user manual of the measuring device.
  - Do not exceed the threshold values specified in the user manual and on the rating plate. This must also be observed during inspections and commissioning.
  - Observe the safety instructions and warning notices in the usage information that accompanies the devices and their components!

<b>⚠ WARNING</b>	<b>Danger due to noncompliance with warning and safety instructions.</b> Noncompliance with warning and safety instructions on the device itself and in the information on using the device and its components can lead to injury or even death. Observe safety instructions and warning notices on the device itself and in the usage information associated with the devices and their components, such as: • Installation instructions. • User manual. • Safety instructions supplement.
------------------	--

**Qualified personnel**  
To prevent personal injuries and property damage, only qualified personnel with electrical engineering training may work on the base unit and its components. They must also have knowledge:  
• of the national accident prevention regulations.  
• of safety technology standards.  
• in the installation, commissioning and operation of the device and the components.

**⚠ WARNING**

**Risk of injury due to electric voltage or electrical current!**  
When handling electrical currents or voltages, serious personal injuries or death can occur due to:  
• Touching live exposed or stripped cores.  
• Device inputs that are dangerous to touch.  
**Before starting work on your system:**  
• **Disconnect it from the power supply!**  
• **Secure it against being switched back on!**  
• **Verify disconnection from power!**  
• **Ground and short circuit!**  
• **Cover or block off neighboring parts that are under voltage!**

- Intended use**  
The device is  
• intended for installation in switching cabinets and small installation distributors. The device can be installed in any mounting position (please observe section 3 "Assembly").  
• not intended for installation in vehicles! Using the device in mobile equipment is considered an unusual environmental condition and is only permissible by special agreement.  
• not intended for installation in areas exposed to harmful oils, acids, gases, vapors, dust and radiation, etc.  
• designed as an indoor meter.

**Incoming goods inspection**  
The prerequisites for trouble-free and safe operation of the devices and their components include proper transport, storage, setup and assembly, as well as careful operation and maintenance.  
Exercise caution when unpacking and packing the device, without using force and only using suitable tools.

- Check:**  
• Devices and components by performing a visual inspection to ensure a flawless mechanical condition.  
• The scope of delivery (see user manual) for completeness before beginning the installation of your devices and components.

If you assume that safe operation is no longer possible, shut down the device with components immediately and secure it from being unintentionally started back up again.

It can be assumed that safe operation is no longer possible, when, for example, the device with components:  
• Has visible damage,  
• No longer functions despite an intact power supply.  
• Was subjected to extended periods of unfavorable conditions (e.g. storage outside of the permissible climate thresholds without adjustment to the room climate, condensation, etc.) or transport stress (e.g. falling from an elevated position, even without visible external damage, etc.).

### 3 Device short description and assembly

- The device is a multifunctional power analyzer that  
• measures and calculates electrical parameters, such as voltage, current, frequency, power, energy and harmonics, etc. in building installations, on distributors, circuit breakers and busbar trunking systems.  
• displays and saves measurement results and transfers them via interfaces.

**⚠ ATTENTION**

**Property damage due to noncompliance with the assembly instructions**  
Noncompliance with the assembly instructions can damage or destroy your device.  
• **Ensure sufficient air circulation in your installation environment and, where applicable, sufficient cooling with high ambient temperatures.**  
• **You can find more detailed information about the device functions, data, assembly in the device in the user manual.**

Mount the measurement device in switch cabinets or small distribution boards according to DIN 43880 (any installation position) on a 35 mm (1.38 in) DIN rail, as follows:

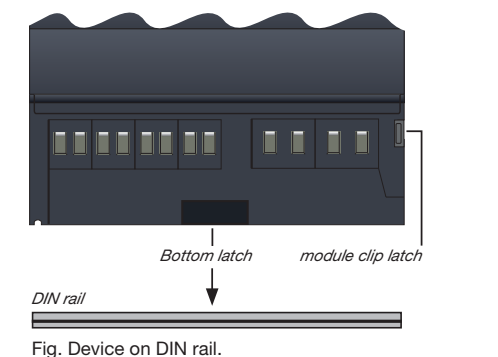


Fig. Device on DIN rail.

### 4 Connecting the supply voltage

The supply voltage level for your device can be found on the rating plate or in the technical data. After connecting the supply voltage, a display appears. If no display appears, check whether the supply voltage is within the rated voltage range.

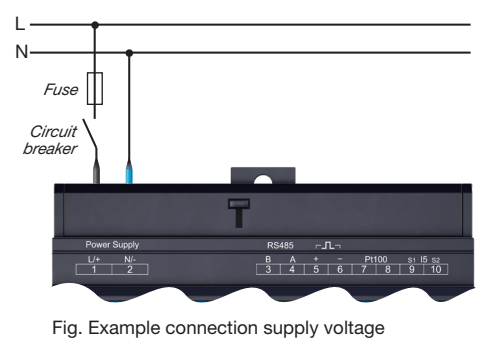


Fig. Example connection supply voltage

**⚠ ATTENTION**

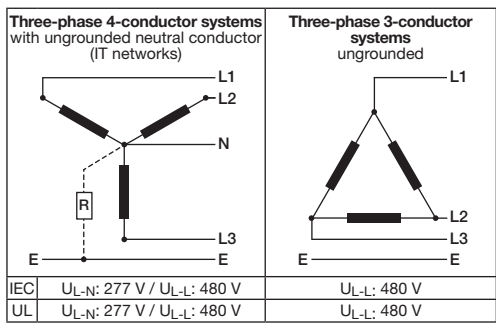
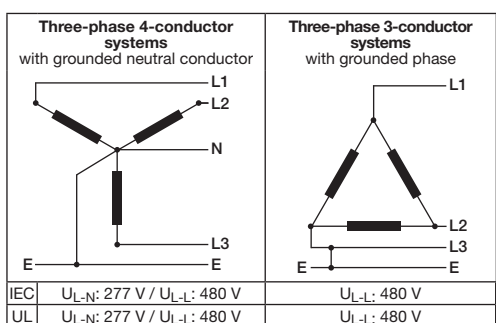
**Property damage due to noncompliance with the connection conditions or impermissible overvoltages**  
Noncompliance of the connection conditions or exceeding the permissible voltage range can damage or destroy your device.  
**Before you connect the device to the supply voltage, please observe the following:**  
• The voltage and frequency must comply with the specifications on the rating plate. Observe the limit values as described in the user manual.  
• In building installations, secure the supply voltage with a UL/IEC-listed circuit breaker/fuse.  
• The circuit breaker  
- must be easily accessible for the user and located in the vicinity of the device.  
- must be labeled for the respective device.  
• Do not tap the supply voltage at the voltage transformers.  
• Provide a fuse for the neutral conductor if the neutral conductor connection is not grounded to the source.

**⚠ WARNING**

**Damage to the device or your installation up to life-threatening injuries due to short circuit.**  
Insufficient insulation of the equipment (LP current transformers) at the current measurement inputs with respect to the mains circuits can lead to life-threatening voltages or damage to your device or installation.  
**Observe the data and specifications of your LP current transformer for insulation and ensure a continuous double insulation of your LP current transformers to mains and measuring circuits!**

### 5 Network systems

Suitable mains systems and maximum rated voltages (DIN EN 61010-1/A1):

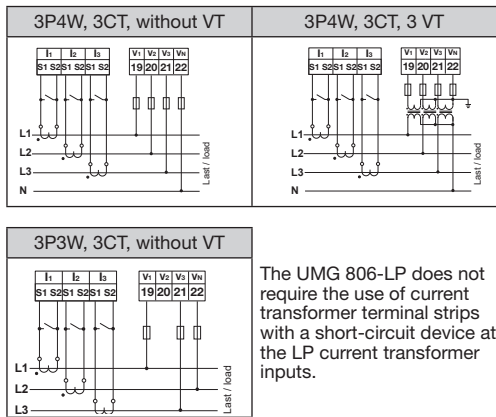


Application areas of the device:  
• 3 and 4 conductor networks (TN, TT and IT networks).  
• Residential and industrial sectors.

### 6 Voltage / Current measurement

- The device  
• has 4 voltage inputs  
• measures current exclusively via a current transformer.  
• permits connection of current transformers with a transformer ratio of ..1/1 A and ..5/5 A (UMG 806) or ..1/333 mV (UMG 806-LP)  
• does not measure DC currents.

The LP current transformers require double insulation throughout in accordance with IEC 61010-1 to mains or measuring circuits.



**⚠ WARNING**

**Risk of injury or damage to the device due to electrical voltage and improper connection!**  
Disregard of the conditions for the connections of the voltage and current measurement inputs may damage the device or cause serious injury or death. Connecting the voltage lines to the current measurement inputs also poses a fire hazard!  
Therefore please abide by the following:  
• **Switch off your installation before commencing work! Secure it against being switched on! Check to be sure it is de-energized! Ground and short circuit! Cover or block off adjacent live parts!**  
• **Check the condition of the connections, including the cabling, especially the connection of the voltage and current measurement.**  
• **Do not apply a DC voltage**  
- to the voltage measurement inputs.  
• **Equip the voltage measurement inputs with a suitable, marked fuse and isolation device (alternatively: line circuit breaker) located nearby.**  
- The voltage measurement inputs are dangerous to touch.  
• **Connect voltages that exceed the permissible nominal network voltages via a voltage transformer.**  
• **Measured voltages and currents must originate from the same network.**

**⚠ WARNING**

**Risk of injury due to high currents and high electrical voltages!**  
Serious personal injuries or death can occur due to:  
• Touching live exposed or stripped cores.  
• Device inputs that are dangerous to touch.  
Therefore, please observe the following for your system:  
• **Before starting work, disconnect it from the power supply!**  
• **Secure it against being switched back on!**  
• **Verify disconnection from power!**  
• **Ground and short circuit! Use the ground connection points with the ground symbol for grounding!**  
• **Cover or block off neighboring parts that are under voltage!**

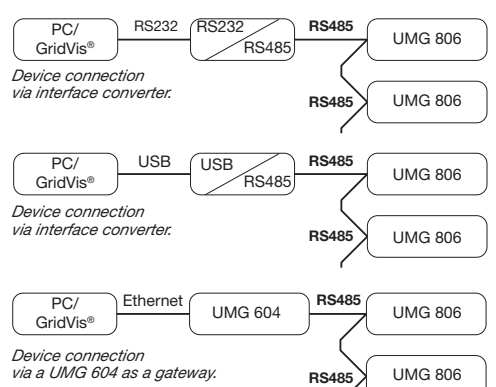
**⚠ CAUTION**

**Electrical currents and voltages!**  
High voltage peaks caused by current transformers operated open on the secondary side can result in serious personal injuries or even death.  
**Avoid the open operation of the current transformers and short-circuit unloaded transformers.**  
**This does not apply to low-power current transformers with mV output. See user manual of the measuring device.**

**Transmission errors and damage to property due to electromagnetic interference!**  
The recommended cable length to the LP current transformers is a maximum of 5 m. Interference on the measurement cables can lead to measurement errors or damage!  
• **Use shielded cables depending on the ambient conditions.**  
• **Connect the shield on one side in the switch cabinet.**

### 7 Establishing the connection to the PC

The most common connections for the communication between the PC and device:



**⚠ CAUTION**

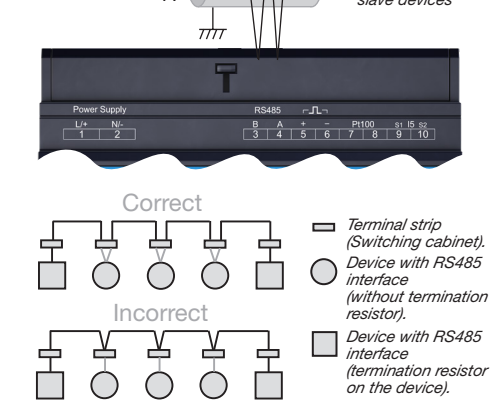
**Property damage due to incorrect network settings.**  
Incorrect network settings can cause faults in the IT network!  
**Consult your network administrator for the correct network settings for your device.**

**Example: PC connection via RS485 interface and UMG 604 as the gateway**  
The PC connection to the device via the RS485 serial interface with, e.g. a UMG 604 as the gateway (see section "Establishing the connection to the PC") is a method for configuring the device(s) and reading out data.

### RS485 bus structure

- Connect all devices in the RS485 bus structure (line) according to the master/slave principle.
- Place the gateway (master device) at the beginning or end of the bus structure.
- A segment of a RS485 bus structure can contain up to 32 participants/devices.
- Terminate the cable with termination resistors (120 Ω, 0.25 W) at the beginning and end of a segment. The device does not contain a termination resistor.
- With more than 32 participants, use repeaters to connect segments.
- Further information, e.g. Cable type, refer to the user manual.

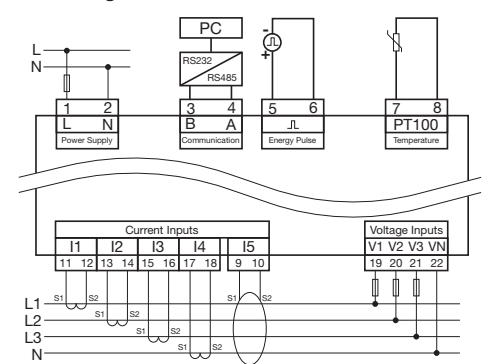
e.g. connection to the UMG 604 as a gateway (master)



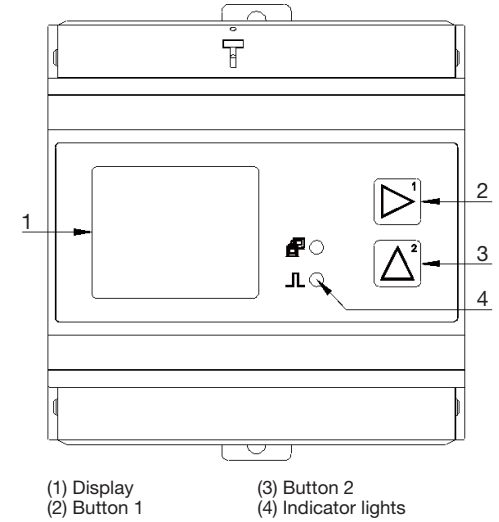
### 8 INFORMATION

Using the corresponding menu items, assign the slave devices in the RS485 bus structure  
• Different device addresses.  
• Different device addresses compared to the master device (UMG 604).  
• The same transmission rate (baud rate).  
• The same data frame.

### 9 Wiring of UMG 806 / UMG 806-LP



### 10 Operation



- Configure device:**
- Press and hold buttons 1 and 2 simultaneously for 1 s to switch between display and configuration mode.
  - Enter the password with button 1 (confirm / change digit position) and 2 (increase digit) in the display *Code* (factory setting: 0000 - no password).
  - The 1st parameter address 000 appears for the configuration of the primary current transformers I1-I3. Configure with buttons 1 and 2, if necessary, additional parameters (see table „Basic parameters“).
- A parameter list for further configuration can also be found in the user manual (www.janitza.de).**

- To complete and save your configuration, press buttons 1 and 2 simultaneously.
- The device switches to the display mode.

### 11 INFORMATION

- A detailed description of the configuration of the device and the parameters can be found in the user manual.
- Other usage information, such as the user manual or a Modbus address list can be found on our homepage [www.janitza.de](http://www.janitza.de) under Download.

#### Basic parameters

Address	Description
000	Current transformer, primary, I1..I3
001	Current transformer, secondary, I1..I3 (only for UMG 806*)
002	Voltage transformer, primary, V1..V3 (L1..L3).
003	Voltage transformer, secondary, V1..V3 (L1..L3)
010	Current transformer, primary, I4
011	Current transformer, secondary, I4 (only for UMG 806*)
020	Residual current transformer, primary, I5
021	Residual current transformer, secondary, I5
110	Network system / wiring of 3P4W (default setting) 1: 3P3W 2: 1P2W
200	Device address (1 .. 247)
201	Baud rate, RS485 0 = 9600 1 = 19200 2 = 38400 3 = 57600 4 = 115200
202	RS485, parity 0 = N.8.1 1 = E.8.1 2 = O.8.1 3 = N.8.2
203	RS485, mode 0 = Modbus RTU / slave 1 = gateway

\* The secondary side of the UMG 806-LP is permanently set to 333 mV.

### 12 Technical data

General information	
Net weight	approx. 300 g
Device dimensions	approx. w = 90 mm (3.54 in), h = 90 mm (3.54 in) d = 63.5 mm (2.50 in)
Horizontal pitch	5 HP
Battery	Type CR1632, 3 V, Li-Mn
Service life of the backlight	45000 h (50 % of the starting brightness)
Installation position	discretionary
Impact resistance	IK04 according to IEC 62262

**Transport and storage**  
The following information applies to devices which are transported and stored in the original packaging.

Free fall	1 m (39.37 in)
Temperature	-30 °C (-22 °F) up to +80 °C (176 °F)
Relative humidity	5 to 95 % at 25 °C (77 °F) without condensation

**Ambient conditions during operation**

The device  
• must be used in a weather-protected, stationary application.  
• fulfills the operating conditions according to DIN IEC 60721-3-3.  
• possesses protection class II according to IEC 60536 (VDE 0106, Part 1), a ground wire connection is not required!

Measurement temperature range	-25 °C (-13 °F) .. +70 °C (158 °F)
Relative humidity	5 to 95 % at 25 °C (77 °F) without condensation
Operating height	< 2000 m (6560 ft) above sea level
Pollution degree	2
Ventilation	No external ventilation required.
Protection against foreign bodies and water	IP20 i.a.w. EN60529

**Supply voltage**

Nominal range	AC: 100 V - 300 V 50/60 Hz / DC: 100 V - 300 V OVC III
Operating range	+/-10% of the nominal range
Power consumption	max. 7 VA, 3 W
Recommended overcurrent protection device for the line protection	5 A (char. B), IEC-/UL approval

**Voltage measurement**

3-phase 4-conductor systems with rated voltages up to	277 V <sub>LN</sub> / 480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) acc. IEC 277 V <sub>LN</sub> / 480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) acc. UL
3-phase 3-conductor systems with rated voltages up to	480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) acc. IEC 480 V <sub>LL</sub> (+/-10%) acc. UL
Overvoltage category	300 V CAT III acc. IEC 300 V CAT III acc. UL
Rated surge voltage	4 kV
Fuse for the voltage measurement (with IEC/UL approval)	1 - 10 A tripping characteristic B
Metering range L-N	0 <sup>1</sup> .. 230 V <sub>RMS</sub> (max. overvoltage 277 V <sub>RMS</sub> )
Metering range L-L	0 <sup>1</sup> .. 400 V <sub>RMS</sub> (max. overvoltage 480 V <sub>RMS</sub> )
Resolution	0.1 V
Crest factor	2 (based on the metering range 230 V L-N)
Impedance	≥ 1.7 MΩ/phase
Power consumption	approx. 0.1 VA / phase
Sampling frequency	8 kHz / phase
Frequency of the basic oscillation	45 Hz .. 65 Hz
- resolution	0.01 Hz
Harmonics	1 .. 31.

1) ... The meter only measures if at least one voltage measurement input has an L-N voltage of > 10 V<sub>RMS</sub> or an L-L voltage of > 17 V<sub>RMS</sub> present.

**Current measurement (..1/1 A) (..5/5 A) UMG 806**

Rated current	1 A / 5 A
Channels	4
Measurement range	0.01 .. 6 A <sub>RMS</sub>
Crest factor (based on the rated current)	2
Overload for 1 sec.	100 A (sinusoidal)
Resolution	1 mA
Overvoltage category	300 V CAT III
Rated surge voltage	4 kV
Power consumption	approx. 0.2 VA
Sampling frequency	8 kHz
Harmonics	1 .. 31.

**Current measurement (..333 mV) UMG 806-LP**

Nominal input signal	.. / 333 mV
Channels	4
Measurement range	0.3 .. 400 mV <sub>RMS</sub>
Crest factor	< 2.4
Overload for 1 sec.	1 V
Resolution	0,00333 mV
Power consumption	< 0.1 VA
Sampling frequency	8 kHz
Harmonics	1 .. 31.

**RCM Current measurement (0 .. 40 mA)**

Channel (I5)	1
--------------	---

**Digital output**  
Energy pulse output

Switching voltage	max. 35 V DC
Switching current	max. 10 mA <sub>RMS</sub> DC
Response time	approx. 500 ms
Pulse width	80 ms ±20 %
Pulse output (energy pulse)	max. 10 Hz

**Temperature measurement**

Update time	1 s
Total burden (sensor and lead)	max. 0.35 kΩ
Suitable sensor types	PT100

**Line length (digital output; temp. measurement)**

Up to 30 m (32.81 yd.)	Unshielded
Greater than 30 m (32.81 yd.)	Shielded

**RS485 interface**  
2-wire connection.

Protocol	Modbus RTU
Transmission rate	up to 115.2 kbps

**Terminal connection capacity (supply voltage)**  
Connectable conductors.  
Only one conductor can be connected per terminal.

Single core, multi-core, fine-stranded	0.14 - 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG 26-14
Cable end sleeve (not insulated)	0.25 - 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Cable end sleeve (insulated)	0.25 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-16
Tightening torque	0.5 - 0.6 Nm (4.4 - 5.3 lbf in)
Stripping length	7 mm (0.2756 in)

**Terminal connection capacity (current measurement)**  
Connectable conductors.  
Only one conductor can be connected per terminal.

Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 4 mm <sup>2</sup> , AWG 24-12
Cable end sleeve (not insulated)	0.25 - 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Cable end sleeve (insulated)	0.25 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-16
Tightening torque	0.5 - 0.6 Nm (4.4 - 5.3 lbf in)
Stripping length	7 mm (0.2756 in)

**Terminal connection capacity (voltage measurement)**  
Connectable conductors.  
Only one conductor can be connected per terminal.

Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 4 mm <sup>2</sup> , AWG 24-12
Cable end sleeve (not insulated)	0.25 - 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Cable end sleeve (insulated)	0.25 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-16
Tightening torque	0.5 - 0.6 Nm (4.4 - 5.3 lbf in)
Stripping length	7 mm (0.2756 in)

**Terminal connection capacity (RS485, digital output, temp. measurement)**

Single core, multi-core, fine-stranded	0.2 - 4 mm <sup>2</sup> , AWG 24-12
Cable end sleeve (not insulated)	0.25 - 2.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-14
Cable end sleeve (insulated)	0.25 - 1.5 mm <sup>2</sup> , AWG 23-16
Tightening torque	0.5 - 0.6 Nm (4.4 - 5.3 lbf in)
Stripping length	7 mm (0.2756 in)

### 13 INFORMATION

Additional technical data can be found in the user manual for the device at [www.janitza.com](http://www.janitza.com)